



DIOCESE OF FORT WAYNE-SOUTH BEND

School Wellness Ministry

Estimados Padres o Guardianes,

El Programa de Ministerio de Salud para las Escuelas provee servicios de salud a las escuelas católicas. El paquete de información que le estamos incluyendo necesita ser completado y entregado el primer día de clases. La ley en el Estado de Indiana requiere que su hijo reciba ciertas vacunas para poder asistir a la escuela. **Asegúrese de leer bien y con cuidado la información sobre inmunización ya que el Departamento de Salud del Estado de Indiana ha hecho algunos cambios mandatorios que comenzaron en el año académico 2015-2016.**

1328 West Dragoon Trail
Mishawaka, Indiana 46544
(574) 254-0454
(574) 256-2709 FAX

Beth Clemans, RN, BSN
Ext. 202

Maureen VerVaet, RN, BSN
Ext. 203

Lo siguiente es el número *mínimo* de vacunas requeridas de acuerdo al grado que cursan.

- **Pre-Escuela y Pre-Kinder: 4DTaP, 3 Polio, 3 Hepatitis B, 1 MMR, y 1 Varicela (o documentación del pediatra con detalles del mes y el año en que el niño/a tuvo las varicelas.**
- **Kindergarten- 1er Grado: 5DTaP, 4 Polio, 3 Hepatitis B, 2 MMR, y 2 Varicela (o documentación del pediatra con detalles del mes y el año en que el niño/a tuvo varicelas) y ALGO NUEVO, 2 Hepatitis A**
- **Segundo Grado al Quinto Grado: 5DTaP, 4 Polio, 3 Hepatitis B, 2 MMR, y 2 Varicela (o documentación del pediatra con detalles del mes y el año en que el niño/a tuvo las varicelas.)**
- **Sexto Grado al Grado Once: 5DTaP, 4 Polio, 3 Hepatitis B, 2 MMR, 1 Meningitis, 1 Pertussis y 2 Varicela (o documentación escrita del medico del mes y año en que le dieron las varicelas para los jóvenes del grado seis y siete); una carta escrita por los padres o guardianes de los jóvenes en los grados 8 al 11 en donde incluyen el mes y el año en que el joven contrajo las varicelas.**
- **Grado Doce: 5DTaP, 4 Polio, 3 Hepatitis B, 2 MMR, 1 Tdap, 2 Varicela (o una carta escrita por los padres o guardianes de los jóvenes en los grados 8 al 11 en donde incluyen el mes y el año en que el joven contrajo las varicelas) y ALGO NUEVO, 2 Meningitis**

(sigue al otro lado)

El departamento de Salud del Estado de Indiana ha hecho también recomendaciones para el año escolar 2015-2016 que eventualmente serán requisito para otros grados en los próximos años. Estas recomendaciones incluyen:

➤ **Primer Grado: 2 vacunas de Hepatitis A**

FAVOR DE PROVEER LAS FECHAS DE TODAS LAS IMMUNIZACIONES, INCLUYENDO EL MES, DIA, Y AÑO (EJEMPLO: 01/01/1000). Por favor entiendan que tenemos que reportar esta información al Departamento de Salud del Estado de Indiana electrónicamente usando el registro estatal que se llama The Children and Hoosier Immunization Registry Program (CHIRP). Por esta razón necesitamos también que devuelvan el papel de consentimiento junto con las otras formas de salud que le hemos provisto para nosotros en cambio poder hacer el reporte de documentación de inmunizaciones que se nos requiere.

*Tenga en mente que estos son los requisitos **mínimos** de vacunación y que los niños necesitan recibir refuerzos de algunas de estas vacunas. Consulte a su medico de familia o a su proveedor de salud para asegurar que su hijo/a está totalmente inmunizado. El Centro para el Control de Enfermedades recomienda que se necesitan 2 dosis de Hepatitis A para prolongar la protección. La vacuna de Hepatitis A se recomienda para cualquier niño de 12 meses o más para protegerlos contra la Hepatitis A. La vacuna de Hepatitis A se recomienda para niños más grandes con ciertas condiciones de salud que los ponen en riesgo de contagio. La vacuna de Hepatitis A esta licenciada, y es segura y efectiva para niños de todas las edades. Aun cuando su niño/a no sea de alto riesgo, usted puede decidir si quiere proteger a su hijo/a contra la Hepatitis A. Hable con su médico de familia o su proveedor de salud sobre la vacuna contra la Hepatitis A y los factores que pueden poner a su niño/a en riesgo de adquirirla.*

Después que su niño/a sea aceptado en la escuela, envíe estas formas a la escuela. Aceptaremos exámenes físicos que no tengan más de un año de hechos. Revise los papeles antes de enviarlos a la escuela para asegurarse que las fechas de las inmunizaciones requeridas están en la forma.

El Estado de Indiana reconoce solamente dos razones por las cuales sus hijos no estén inmunizados. Una es médica. Si su niño/a tiene razón medica para estar inmunizado, hay una forma que tiene que llenar. Solamente un doctor puede firmar esta forma. La segunda razón es religiosa. Si su religión le prohíbe que su hijo sea inmunizado el padre o madre debe firmar esta forma **cada año**. **Estas formas tiene que ser entregadas el primer día de escuela.**

Usted puede enviar las formas de este paquete durante los meses de verano a la escuela o a nuestra oficina. Copias enviadas por fax también son aceptadas. Favor de escribir en los documentos el nombre de la escuela a la cual su niño/a asiste, antes de enviar el fax.

Quedamos de usted,

Maureen VerVaet, RN, BSN